

Certifié conforme à l'acte transmis au contrôle de légalité



## EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS

du Conseil de Communauté de l'agglomération dijonnaise

Séance du jeudi 16 février 2012

Président : M. REBSAMEN

Secrétaires de séances : M. ALMEIDA et Mlle MASLOUHI

Convocation envoyée le 9 février 2012

Publié le 17 février 2012

Nombre de membres du Conseil de Communauté : 82

Nombre de présents participant au vote : 65

Nombre de membres en exercice : 82

Nombre de procurations : 9

### Membres présents :

M. François REBSAMEN	M. Didier MARTIN	M. Jean-Yves PIAN
M. Pierre PRIBETICH	M. Jean-Pierre SOUMIER	Mlle Stéphanie MODDE
M. Jean ESMONIN	M. André GERVAIS	M. Philippe CARBONNEL
M. Gilbert MENUT	M. Alain MILLOT	M. Alain LINGER
Mme Colette POPARD	M. Joël MEKHANTAR	M. Louis LAURENT
M. Rémi DETANG	M. Christophe BERTHIER	M. Roland PONSAA
M. Jean-Patrick MASSON	M. Philippe DELVALEE	Mme Christine MASSU
M. José ALMEIDA	M. Mohamed BEKHTAOUI	M. Michel FORQUET
M. François DESEILLE	M. Georges MAGLICA	M. Claude PICARD
M. Laurent GRANDGUILLAUME	Mme Françoise TENENBAUM	M. Gaston FOUCHERES
M. Patrick CHAPUIS	Mme Christine DURNERIN	M. Pierre PETITJEAN
M. Michel JULIEN	Mme Nelly METGE	M. Nicolas BOURNY
Mme Marie-Françoise PETEL	Mme Elizabeth REVEL	M. Philippe GUYARD
M. Gérard DUPIRE	Mlle Christine MARTIN	M. Pierre-Olivier LEFEBVRE
Mme Catherine HERVIEU	Mme Marie-Josèphe DURNET-ARCHEREY	M. Gilles MATHEY
M. François-André ALLAERT	M. Alain MARCHAND	Mme Françoise EHRE
M. Jean-Claude DOUHAI	M. Mohammed IZIMER	M. Patrick BAUDEMMENT
M. Jean-Paul HESSE	M. Mohammed IZIMER	Mme Geneviève BILLAUT
Mlle Badiaâ MASLOUHI	Mme Hélène ROY	M. Murat BAYAM
M. Yves BERTELOOT	Mme Myriam BERNARD	M. Michel BACHELARD
M. Patrick MOREAU	Mme Jacqueline GARRET-RICHARD	M. Norbert CHEVIGNY
M. Dominique GRIMPRET	Mme Joëlle LEMOUZY	Mme Noëlle CABBILLARD.

### Membres absents :

M. Jean-François DODET	M. Jean-François GONDELLIER pouvoir à M. Philippe GUYARD
M. Benoît BORDAT	Mme Anne DILLENSEGER pouvoir à M. Pierre PRIBETICH
Mlle Nathalie KOENDERS	Mme Elisabeth BIOT pouvoir à M. Gérard DUPIRE
M. Lucien BRENOT	M. Franck MELOTTE pouvoir à M. Alain LINGER
M. Michel ROTGER	M. François NOWOTNY pouvoir à Mme Christine MASSU
Mme Claude DARCIAUX	Mme Dominique BEGIN-CLAUDET pouvoir à M. Michel FORQUET
M. Rémi DELATTE	M. Jean-Philippe SCHMITT pouvoir à M. Nicolas BOURNY
M. Gilles TRAHARD	M. Jean-Claude GIRARD pouvoir à Mme Françoise EHRE
	M. Philippe BELLEVILLE pouvoir à M. Norbert CHEVIGNY.

---

**OBJET : EAU ET ASSAINISSEMENT**

**Contrat d'affermage Marsannay-la-Côte - Perrigny-lès-Dijon - Compte de renouvellement travaux " assainissement " - Approbation du programme prévisionnel 2012**

Le fermier doit, depuis 2004, présenter chaque année un programme de travaux de renouvellement d'assainissement à inscrire sur le compte de renouvellement, dont la dotation 2012 sera calculée selon les dispositions arrêtées dans l'article 4.5 du Traité d'affermage.

Il est proposé d'approuver le programme prévisionnel de travaux 2012 et de l'imputer sur le compte de renouvellement du Contrat d'affermage pour l'exploitation du service d'assainissement des eaux usées sur les villes de Marsannay-la-Côte et Perrigny-lès-Dijon pour un montant de 8 100 € H.T.

Les travaux du programme prévisionnel 2012 sont les suivants :

- renouvellement de branchements, pour un montant de 3 000 € H.T. ;
- renouvellement des accessoires de voirie, pour un montant de 3 500 € H.T. ;
- renouvellement des poires de niveau du poste de relèvement de Perrigny-lès-Dijon, pour un montant de 800 € H.T. ;
- renouvellement des poires de niveau du poste de relèvement de Marsannay-la-Côte, pour un montant de 800 € H.T. ;

Pour mémoire :

Le montant du programme 2011 s'élevait à 9 900 € H.T. Les travaux ont été les suivants :

- renouvellement de branchements et d'accessoires de voirie.

Vu l'avis de la Commission Eau Assainissement Voiries Réseaux Divers,

**LE CONSEIL,**  
**APRÈS EN AVOIR DÉLIBÉRÉ,**  
**DÉCIDE :**

- **d'approuver** le programme prévisionnel de travaux 2012 à imputer sur le compte de renouvellement travaux "assainissement" du contrat d'affermage de Marsannay-la-Côte et Perrigny-lès-Dijon,
- **de charger** Monsieur le Président de solliciter les subventions auprès de l'Agence de l'Eau Rhône Méditerranée et Corse et du Conseil Général de la Côte d'Or et d'obtenir l'autorisation de commencement des travaux,
- **de charger** Monsieur le Président à signer toute pièce relative à ce dossier.



**GRAND DIJON**

\*\*\*\*\*

**Marsannay-la-Côte Perrigny-lès-Dijon  
Compte de renouvellement**

**PROGRAMME PREVISIONNEL 2012  
ASSAINISSEMENT**



DESIGNATION DES TRAVAUX	2012 (€ HT)	Commentaires
-------------------------	-------------	--------------

**Réseaux**

2012-AR1	Renouvellement des branchements	3 000	Rnvt fonctionnel
2012-AR2	Renouvellement des accessoires de voirie	3 500	Rnvt fonctionnel

**Postes de relèvement**

2012-PR1	Renouvellement des poires de niveau	800	PR Perrigny-Lès-dijon
2012-PR2	Renouvellement des poires de niveau	800	PR de Marsannay-La-Côte

**Total**

**8 100**

**Visa du Grand Dijon**